

15.08.2016

Julkinen

## Kokoustiedot

Aika 15.08.2016 maanantai klo 15:00 - 16:50

Paikka Kaupungintalo, kaupunginhallituksen kokoushuone

Saapuvilla olleet jäsenet

Pekka Kantanen, puheenjohtaja  
Leila Savolainen, 1. varapuheenjohtaja  
Neeta Röppänen, 2. varapuheenjohtaja  
Nelli Berg-Väänänen  
Minna Reijonen  
Hetti Rytsy  
Tapio Tolppanen  
Taisto Toppinen  
Jukka Pulkkinen  
Erkki Virtanen  
Anton Laakso, varajäsen

Muut saapuvilla olleet

Petteri Paronen, kaupunginjohtaja esittelijä  
Markku Tervahauta, palvelualuejohtaja palvelualuejohtaja  
Pekka Vähäkangas, palvelualuejohtaja palvelualuejohtaja  
Markku Rossi valtuuston puheenjohtaja  
Sirpa Lätti-Hyvönen, strategiajohtaja  
Kirsi Soininen, markkinointijohtaja  
Irja Sokka valtuuston 2. varapuheenjohtaja  
Heikki Vienola, kaupunginsihteeri pöytäkirjanpitäjä

Asiat 235 - 241 §

Allekirjoitukset

Pekka Kantanen  
puheenjohtaja

Heikki Vienola  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirjan tarkastus Kuopiossa, kaupunginhallituksen kokoushuoneessa, 22.8.2016

Nelli Berg-Väänänen

Jukka Pulkkinen

Pöytäkirja on yleisesti nähtävänä

Kuopiossa, kaupunginkansliassa, 23.8.2016

Heikki Vienola  
Pöytäkirjanpitäjä

15.08.2016

Julkinen

Muutoksenhakukiellot Kuntalain 91 §:n mukaan ei oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta voi tehdä §:ien 235-239 ja 241 osalta, koska päätökset koskevat vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Muutosta ei voi hakea valittamalla §:ään 240, koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 momentin mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus.

Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitukset

Pöytäkirjaan liitetään oikaisuvaatimusohjeet §:n 240 osalta

liite A

### Käsitellyt asiat

<b>Nro</b>	<b>§</b>	<b>Liite/ viite*</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
1	235 §		<a href="#">Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus</a>	5
2	236 §		<a href="#">Pöytäkirjantarkastajat</a>	6
3	237 §	1	<a href="#">Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymän purkusopimus</a>	7
4	238 §	2	<a href="#">Ympäristöjohtajan viran aukijulistaminen</a>	9
5	239 §		<a href="#">Kuopion kaupungin lausunto Pohjois-Savon pelastuslaitoksen vuoden 2017 talousarvioesityksestä</a>	10
6	240 §		<a href="#">Kuntamarkkinoille osallistuminen</a>	12
7	241 §		<a href="#">Kh:n tiedonantoja</a>	13
<b>Muutoksenhaku</b>				
	240 §		<a href="#">Liite A kuntalain mukainen oikaisuvaatimusohje</a>	14

235 §

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

**Päätösehdotus**

Puheenjohtaja

Kokous todetaan laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

**Päätös**

Kokous todettiin yksimielisesti laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

236 §

**Pöytäkirjantarkastajat**

**Päätösehdotus**

Kaupunginjohtaja Petteri Paronen

Valitaan pöytäkirjantarkastajat. Vuorossa ovat jäsenet Nelli Berg-Väänänen ja Jukka Pulkkinen.

**Päätös**

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin yksimielisesti jäsenet Nelli Berg-Väänänen ja Jukka Pulkkinen.

## **Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymän purkusopimus**

**Kirje 25.4.2016**

**Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymä/Päihdehuollon johtaja  
Janne Tapola**

Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymä järjesti 10.11.2015 osakaskokouksen, jossa konsensus oli, että kuntayhtymä on tarkoituksenmukaista osana sote-uudistusta purkaa. Kuntayhtymä on yhdessä kuntien viranhaltijoiden kanssa työstänyt nyt sopimusta, jossa osakaskunnat sopivat kuntayhtymän purkamisesta.

Kuntayhtymässä on tällä hetkellä 56 osakaskuntaa, mutta vuoden 2016 lopussa kunnista 19 irtaantuu. Kunnat vaativat peruspääoman edes osittaista palautusta. Purkusopimuksessa on esitys asian ratkaisemiseksi. Päätös purkusopimuksen hyväksymisestä tulee saada kaikkien osakaskuntien valtuustoissa hyväksytyksi viivytyksettä viimeistään vuoden 2016 loppuun mennessä. Näin esimerkiksi kaikkia kansallisen sote-uudistuksen tietoja ei ole voitu jäädä odottamaan ja purkutyön käytännön yksityiskohtia jää kuntayhtymän ja loppuselvityksen laatijan ratkaistavaksi.

Kuntien edustajista asiakirjan hyväksymistä esittävät kunnanjohtaja Seppo Ruhanen Hirvensalmelta ja hallintojohtaja Tuomo Penttinen Mäntyharjulta. Kuntayhtymä ei ole virallisesti käsitellyt asiakirjaa, sillä sopimus on osakaskuntien välinen asiakirja. Palvelutuotannon jatkuvuuden turvaamiseksi kuntayhtymän allekirjoittanut viranhaltija on kuitenkin osallistunut asian valmisteluun. Samalla asiakirjan hyväksymistä kunnissa esittävät kuntayhtymän yhtymävaltuuston puheenjohtaja Asko Kokkola Lappeenrannasta ja yhtymähallituksen puheenjohtaja Juha Kontinen Mikkelistä.

Purkusopimus voidaan hyväksyä vain osakaskuntien yksimielisellä päätöksellä. Purkusopimuksessa tavoitellaan ns. laihaa kompromissia. Peruspääomaosuus on yksittäisen kunnan taloudelle merkityksettömän pieni. Erimielisyyksien ilmetessä vielä odotettavissa olevat peruspääoman palautukset kuluvat riitelyyn, jos edes riittävät. Jos joku kunta vastustaa purkusopimuksen hyväksymistä, tämä tarkoittaa kyseisen kunnan korostunutta vastuuta seuraavan vaiheen kompromissin saamisesta. Toivottavasti järki kuitenkin voittaa.

Asiakirjassa nimeltä mainitut ja erityisesti allekirjoittanut ovat valmiita antamaan asiassa lisätietoja. Purkuprosessista huolimatta kuntayhtymän päihdepalveluiden palvelutuotanto Tuustaipaleen kuntoutumiskeskuksessa jatkuu ja siirtyy sote-uudistuksessa uuden organisaation vastuulle. Kuntien edustajat ovat tervetulleita tutustumaan Tuustaipaleelle.

15.08.2016

237 §

**Lausunto**  
**Talous- ja strategiapalvelu**

Itä-Suomen päihdehuollon johtaja Janne Tapola on yhdessä kuntayhtymän yhtymävaltuuston puheenjohtaja Asko Kokkolan ja yhtymähallituksen puheenjohtaja Juha Konttisen kanssa tehnyt jäsenkunnille ehdollisen esityksen kuntayhtymän purkamisesta. Purun ehtona on, että kansallinen sosiaali- ja terveystalouden järjestämisvastuun siirto kunnilta ja kuntayhtymiltä itsehallintoalueille/maakuntahallintoon toteutuu ja että ainakin sosiaali- ja terveystaloutta toteuttava henkilöstö vastaavasti siirtyy uudelle työnantajalle.

Kuopion kaupungin kirjanpidossa kuntayhtymäosuuden arvo on 224 t€. Esitetyn aineiston perusteella Kuopion osuus purkautumistilanteessa on 226 t€, joten tämän hetken tiedon valossa kuntayhtymän purkamisesta ei muodostuisi tappiota. Tämä on kuitenkin täysin riippuvainen purkusopimuksen mukaisen realisointien onnistumisesta. Talous- ja strategiapalveluilla ei ole riittävästi tietoa sen arvioimiseksi, onko omaisuuden realisoinneista saavutettavissa niiden tasearvoja vastaava tuloutus. Purkusopimusluonnoksen liitteestä 1 kuitenkin käy ilmi, että realisointiarvot todennäköisesti tulevat jäämään tasearvoista ja että kuntayhtymän lyhytaikaisiin saataviin liittyy epäkuranttiusriskiä. Näiden tietojen valossa arvioimme, että lopullisesta purkamisesta voi aiheutua kaupungille purkutappiota. Määrän arvioiminen tässä vaiheessa on mahdotonta.

Purkusopimusluonnoksen kohdan 3 mukaisesta arvonlisäverovelvollisuuden palautusvastuusta voi myös aiheutua vaikutuksia kuntayhtymän purkautuessa jaettavissa olevien varojen määrään.

Lisäksi on syytä huomioida, että Kuopion kaupungille voi siirtyä lopullisessa purkamisessa purkusopimuksen kohdan 4.5 mukaan eläkevastuita.

Liitteet 1 3215/2016 Sopimus Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymän purkamisesta

**Päätösehdotus** Kaupunginjohtaja Petteri Paronen  
Kaupunginhallitus hyväksyy ja esittää edelleen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymän purkusopimuksen.

**Päätös** Kaupunginhallitus hyväksyi yksimielisesti kaupunginjohtajan tekemän päätösehdotuksen.



§ 238

Asianro 5680/01.01.03/2016

## **Ympäristöjohtajan viran aukijulistaminen**

Ympäristöjohtaja Lea Pöyhönen on irtisanoutunut virastaan eläkkeelle siirtymisen johdosta 1.1.2017 alkaen.

Ympäristöjohtaja johtaa ympäristö- ja rakennusvalvontapalvelujen vastuualuetta ja toimii vastuualueen palvelupäälliköiden esimiehenä. Ympäristöjohtaja toimii myös alueellisen ympäristönsuojelupalvelujen palvelupäällikkönä. Ympäristöjohtaja toimii ympäristö- ja rakennuslautakunnassa esittelijänä ja on kaupunkiympäristön palvelualueen johtoryhmän jäsen.

Ympäristöjohtajan tehtävänä on vastata ympäristö- ja rakennusvalvontapalveluiden strategisesta ohjauksesta ja tuloksellisen toiminnan kehittamisestä.

Henkilöstöasioista annetun johtosäännön mukaan virkaan nimittävä toimielin on kaupunginhallitus.

Viiteaineistona kh:n kokoukseen osallistuville jaetaan luonnos hakuilmoituksesta.

Liitteet 2 5680/2016 Minna Reijosen muutosesitys perusteluineen

**Päätösehdotus** Kaupunginjohtaja Petteri Paronen

Kaupunginhallitus päättää

1. julistaa Kuopion kaupungin ympäristöjohtajan viran haettavaksi ja
2. nimetä edustajansa valintaa valmistelevaan haastatteluryhmään.

## **Päätös**

Keskustelun kuluessa jäsen Minna Reijonen teki seuraavan sisältöisen muutosesityksen: "Esitän, että ei julisteta Kuopion kaupungin ympäristöjohtajan virkaa haettavaksi. Esitän, että ei nimetä edustajaa valmistelevaan haastatteluryhmään." Perustelut liitteenä 2. Esitystä ei kannatettu, joten puheenjohtaja totesi esityksen rauenneeksi.

Kaupunginhallitus hyväksyi kaupunginjohtajan tekemän päätösehdotuksen ja nimesi edustajakseen haastatteluryhmään puheenjohtaja Pekka Kantasen.

**Kuopion kaupungin lausunto Pohjois-Savon pelastuslaitoksen vuoden 2017 talousarvioesityksestä**

**Esitys 10.8.2016**  
**Talous- ja strategiapalvelu**

Pohjois-Savon aluepelastuslautakunta on pyytänyt kuntien lausuntoa Pohjois-Savon pelastuslaitoksen vuoden 2017 talousarvioesityksestä 18.8.2016 mennessä.

Talousarvioesityksen mukaan kuntien maksuosuudet pelastustoimen kustannuksiin nousevat 0,9 % verran. Talousarviovalmistelussa on otettu huomioon tiedossa oleva kilpailukyky sopimuksen mukainen pidättäytyminen palkankorotuksista ja lomarahoihin kohdistuva vähennys 30 %. Palkkakustannukset pelastustoimen osalta alenevat 0,4 %, henkilösivukulut ja eläkekulut nousevat 0,7 %. Muissa kuluissa huomattavaa menojen kasvua on työterveyshuolto- ja vuokratuloissa sekä avustuksissa. Muilta osin määrärahoissa on 1 % korotus.

Kuntien maksuosuudet pelastustoimen kustannuksista ovat kohonneet seuraavasti:

- Kuntien lopullinen maksuosuus TP2015 oli 17.858.418 €
- Vuoden 2016 talousarvion mukainen maksuosuus on 18.543.396 €
- Vuoden 2017 talousarvioesityksen mukainen maksuosuus olisi 18.704.125 €

Kuopion kaupungin vuoden 2017 maksuosuus on talousarvioesityksen mukaan 7.231.036 €, kun kuluvan vuoden talousarvion mukainen maksuosuus on 7.164.743 €. Suhteellinen maksuosuuden lisäys on 0,9 % vastaten kuntien maksuosuuden prosentuaalista kokonaisuudesta.

Pelastuslaitoksen taloussuunnitelman on vuoden 2017 - 2020 paloasemahankesuunnitelmiin kirjattu Kuopion kaupungin alueelle kohdistuvina hankkeina:

- Nilsiänsäntien keskustan paloaseman rakentamisen aloittaminen vuoden 2017 aikana ja käyttöönotto vuoden 2018 aikana,
- Kuopion eteläisen alueen paloaseman rakentamisen aloittaminen vuoden 2018 aikana ja käyttöönotto vuoden 2019 aikana
- Kuopion pääpaloaseman peruskorjauksen tai uusimisen rakentamisen aloittaminen vuoden 2018 aikana ja käyttöönotto vuoden 2019 aikana.

Pelastuslaitoksen kalustoinvestointisuunnitelman mukaan pelastuslaitos suunnittelee vuoden 2017 aikana muun muassa hankkivansa kaksi uutta ambulanssia, joiden rahoittamisen pelastuslaitos toteutettaisiin Kuopion kaupungilta otettavalla lainalla. Näiden kahden ambulanssin nettoinvestointimeno on yhteensä 238.000 €.

Talous- ja strategiapalvelu esittää, että Kuopion kaupunginhallitus lausuu talousarviosta seuraavasti:

15.08.2016

239 §

”Kuopion kaupunki toteaa ensinnäkin, että esityksen liitteenä olleessa ”Tulos- ja rahoituslaskelmat ta 2017 ja suunnitelmavuodet 2018-2020” –laskelmassa on sivulla 1 ilmeisesti kaavavirhe Muutos 2016-2017 –sarakkeen Toimintakate –rivillä. Kuopion kaupunki olettaa, että kyseinen virhe korjataan lopulliseen esitykseen.

Kuopion kaupunki pitää tärkeänä, että Pohjois-Savon pelastuslaitos osallistuu osaltaan tuottavuutta lisääviin toimenpiteisiin. Kuopion kaupunki lausuu tältä osin, että Pohjois-Savon pelastuslaitos tuottavuutta lisäävät toimenpiteet vuoden 2017 talousarvion toiminta ja tavoitteet osioon.

Pohjois-Savon pelastuslaitoksen paloasemahankkeita koskevat suunnitelmat taloussuunnitelmakaudelle 2017–2020 poikkeavat Kuopion kaupungin Tilakeskuksen tämän hetkisistä hankesuunnitelmista esimerkiksi siten, että Nilsistä keskustan paloaseman toteuttamissuunnittelu tehdään vuoden 2018 aikana ja että rakentaminen toteutetaan vuoden 2019 aikana. Kuopion kaupunki esittää, että paloasemia koskevat hankesuunnitelmat tarkistetaan ja sovitetaan yhteen investoinnit toteuttavien kuntien yksiköiden investointisuunnitelmien kanssa.

Muutoin Kuopion kaupungilla ei ole huomautettavaa Pohjois-Savon pelastuslaitoksen talousarvioon 2017 eikä taloussuunnitelmaan 2018–2020 arvioituun kehykseen. Taloussuunnitelmavuosien tarkempi arvio tehdään kuitenkin asianomaisten vuosien talousarvioiden käsittelyn yhteydessä.”

Valmistelija  
Toni Vainikainen  
etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

**Päätösehdotus**

Kaupunginjohtaja Petteri Paronen

Kaupunginhallitus hyväksyy talous- ja strategiapalvelun esityksen Pohjois-Savon Pelastuslaitoksen vuoden 2017 talousarvioesityksestä annettavaksi lausunnoksi.

**Päätös**

Kaupunginjohtaja poisti asian esityslistalta.

§ 240

Asianro 5677/00.04.02/2016

### **Kuntamarkkinoille osallistuminen**

Kuntaliitto ja Kuntalehti järjestävät Kuntamarkkinat 14. – 15.9.2016 Kuntatalolla Helsingissä.

Kuntamarkkinoille on vapaa pääsy. Tapahtuma on avoinna keskiviikkona 14.9. klo 9. – 17 ja torstaina klo 9. – 15 käyntiosoitteessa Alppikatu 1.

Lisätietoja ja tapahtuman ohjelma on verkossa osoitteessa <https://extranet.kuntamarkkinat.fi/api/events.xhtml> . Seminaarit ja tietois-  
kut pidetään Kuntatalon tiloissa.

Valmistelija  
Heikki Vienola  
etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

puh. 044 718 2021

### **Päätösehdotus**

Kaupunginjohtaja Petteri Paronen

Kaupunginhallitus nimeää tarvittaessa osallistujat Kuntamarkkinoille.

### **Päätös**

Kaupunginhallitus nimesi osallistujiksi kuntamarkkinoille valtuuston puheenjohtaja Markku Rossin ja jäsenet Minna Reijosen, Erkki Virtasen, Hetti Ryt-syn ja Tapio Tolppasen.

§ 241

Asianro 8738/00.02.01/2015

**Kh:n tiedonantoja**

**Viranhaltijapäätökset  
ajalta 1.8. – 10.8.2016**

Asiannro	Päätöksentekijä	Asiakirjan tyyppi	§ / vuosi	Päätöspvm	Otsikko
5698/2016-2	strategiajohtaja - KON Strategiajohtaja	Henkilöstöasiat	2 § / 2016	10.8.2016	Sivutoimilupa/ Talous- ja rahoitusjohtaja Toni Vainikainen
241/2016-6	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	24 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
2667/2016-4	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	27 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaus / Tmi Kuljetus Korkeakangas
2667/2016-4	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	27 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaus / Tmi Kuljetus Korkeakangas
3528/2016-4	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	28 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
3528/2016-4	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	28 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
1361/2016-4	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	25 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
1361/2016-4	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	25 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
2921/2015-8	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset (S)	6 § / 2016	3.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
2921/2015-8	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset (S)	6 § / 2016	3.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
7161/2015-2	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	26 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
7161/2015-2	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	26 § / 2016	5.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
5866/2015-2	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	23 § / 2016	3.8.2016	Vahingonkorvaushakemus
5866/2015-2	lakimies - KON Laki- mies	Vahingonkorvaukset	23 § / 2016	3.8.2016	Vahingonkorvaushakemus

**Päätösehdotus**

Kaupunginjohtaja Petteri Paronen

Kaupunginhallitus merkitsee edellä olevat asiat tiedoksi ja päättää, etteivät ne anna aihetta enempiin toimenpiteisiin ja ettei edellä mainituissa pöytäkirjoissa olevia päätöksiä oteta kaupunginhallituksen käsiteltäväksi.

**Päätös**

Merkittiin, että esityslistan mukana jaettiin tiedoksi Kallaveden Työterveyslaitosta koskeva kutsu yhteistoimintaneuvottelujen aloittamisesta.

Kaupunginhallitus hyväksyi yksimielisesti kaupunginjohtajan tekemän päätösehdotuksen.

15.08.2016

## **Liite A kuntalain mukainen oikaisuvaatimusohje (240 §)**

### **Oikaisuvaatimusoikeus**

Päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen.

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsen.

### **Oikaisuvaatimusviranomainen**

Kaupunginhallitus

Postiosoite	PL 228, 70101 KUOPIO
Käyntiosoite	Tulliportinkatu 31
Puhelin	017 18 2111
Faksi	017 18 2066
Sähköposti	kirjaamo(at)kuopio.fi

### **Oikaisuvaatimusaika ja sen alkaminen**

Oikaisuvaatimus on tehtävä **14 päivän kuluessa** päätöksen **tiedoksisaanista**. Kunnan jäsenten katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan.

### **Oikaisuvaatimuksen sisältö ja toimittaminen**

Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Oikaisuvaatimuksen voi toimittaa myös telekopiona (faksina) tai sähköpostina. Sähköistä asiakirjaa ei tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä, eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Oikaisuvaatimus on toimitettava oikaisuvaatimusviranomaiselle viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen viraston virka-ajan päättymistä tai mikäli määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä tai muu sellainen päivä, jona työt virastoissa on keskeytettävä, ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Sähköisen viestin (faksin tai sähköpostin) katsotaan saapuneen viranomaiselle silloin, kun se on viranomaisen käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Oikaisuvaatimus toimitetaan aina omalla vastuulla. Postiin asiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen oikaisuvaatimusajan päättymistä.